

To,
The Branch Service Manager
PNB MetLife India Insurance Co. Ltd.
பெறுனர்,
கிளை சேவை மேலாளர்
PNB மெட்லைஃப் இந்தியா காப்பீட்டு கம்பெனி லிமிடெட்

Dated: _____
தேதி:

_____ Branch (கிளை)

Subject: Authorization Letter for submission of my policy servicing request through representative

பொருள்: பிரதிநிதி மூலம் எனது பாலிசி சேவை வேண்டுகோளை சமர்ப்பிப்பதற்கான அதிகாரமளிப்பு கடிதம்

Dear Sir/Madam,
அன்புள்ள ஐயா/அம்மா,

This is to inform you that I, Mr. /Mrs. /Ms. _____ is a policy holder/owner with your organization. Through this letter I hereby authorize and instruct Mr./Mrs./Ms. _____ to submit the servicing request on my behalf at your PNB MetLife Branch/Office.

அன்புள்ள ஐயா/அம்மா, உங்கள் நிறுவனத்துடன் ஒரு பாலிசிதாரர்/உரிமையாளராக நான் திரு./திருமதி/Ms. _____ உள்ளேன் என்று நான் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். இந்த கடிதம் மூலம், உங்களின் PNB மெட்லைஃப் கிளை/அலுவலகத்தில் எனது சார்பாக சேவை புரியும் வேண்டுகோளை சமர்ப்பிக்க நான் திரு./திருமதி/Ms. _____ க்கு அதிகாரமளிக்கிறேன் மற்றும் அறிவுறுத்துகிறேன்.

Servicing Request Details:

சேவை வேண்டுகோள் விவரங்கள்:

1. Policy Number(s) for which the request is being placed: _____
வேண்டுகோள் விடுக்கப்பட்ட பாலிசி எண்(கள்):
2. Request Type(s): _____
வேண்டுகோள் வகை(கள்):
3. The following Self-Attested Documents/Proofs have been enclosed along with the request for further processing and confirmation:
மேலும் அதிகப்படி செயல்முறை மற்றும் உறுதி படுத்துதலுக்கென பின்வரும் சுய சான்றளிக்கப்பட்ட ஆவணங்கள்/சான்றுகள் வேண்டுகோளுடன் இணைக்கப்பட்டுள்ளன.
a. _____ b. _____
c. _____ d. _____
4. Relationship with person authorized to submit request: _____
வேண்டுகோளை சமர்ப்பிக்க அதிகாரமளிக்கப்பட்ட நபருடனான உறவுமுறை:
5. A self-attested ID proof of my authorized representative is enclosed along with this authorization letter.
எனது அதிகாரமளிக்கப்பட்ட பிரதிநிதியின் ID சான்று இந்த அதிகாரமளிப்பு கடிதத்துடன் இணைக்கப்பட்டுள்ளது.

6. The signature of the authorized representative is as documented below and is verified & confirmed by me.
அதிகாரமளிக்கப்பட்ட பிரதிநிதியின் கையொப்பம் கீழே தரப்பட்டுள்ளது மற்றும் என்னால் சரிபார்க்கப்பட்டு, உறுதிபடுத்தப்பட்டது.
7. I irrevocably undertake to PNB MetLife that the above acts of my authorized representative shall be binding upon me.
எனது அதிகாரமளிக்கப்பட்ட பிரதிநிதியின் மேற்கூறிய செயல்கள் என்னைகட்டுப்படுத்தும் என்று PNB மெட்லைஃப்-இடம் உறுதியாக கூறுகிறேன்.

Signature of Authorized Representative
அதிகாரம் பெற்ற பிரதிநிதியின் கையொப்பம்

Signature/Thumb impression of Policy Owner / Assignor
பாலிசி உரிமையாளர்/உரிமை மாற்றாளரின் கையொப்பம்/கட்டைவிரல் பதிவு

Mr. /Mrs. /Ms. _____
திரு/திருமதி/Ms.

Mr. /Mrs. /Ms. _____
திரு/திருமதி/Ms.

Contact Number _____
தொடர்பு எண்

Contact Number _____
தொடர்பு எண்

Signature/Thumb impression of Assignee (Only in case of Assignment)
உரிமை பெற்றவரின் கையொப்பம்/கட்டை விரல் பதிவு (உரிமை மாற்ற விஷயத்தில் மட்டுமே)

Contact Number _____
தொடர்பு எண்

Contact Number _____
தொடர்பு எண்

Note: PO signature is not required in case of Absolute Assignment

குறிப்பு : முழுமையான உரிமை மாற்ற விஷயத்தில் மட்டும் PO கையொப்பத்துக்கு அவசியமில்லை.

Declaration & Attestation in case of Vernacular/Illiterate/Disabled customers (Witness must be someone other than the advisor/agent/employee of the company)

வட்டார/எழுத்தறிவற்ற/உடல் ஊனமுற்ற வாடிக்கையாளர்கள் விஷயத்தில் அறிவிப்பு & சான்றளிப்பு (ஆலோசகர்/ஏஜெண்ட் நிறுவன ஊழியர்களை விடுத்து வேறு ஒருவராக நேரில் கண்ட சாட்சி இருக்க வேண்டும்)

The contents hereof have been read over & explained to the applicant by me in vernacular & the applicant has filled up the contents after completely understanding the contents hereof in my presence.

இங்கே குறிப்பிடப்பட்டுள்ளவை விண்ணப்பதாரருக்கு என்னால் வட்டார மொழியில் படித்துக் காட்டப்பட்டு, விவரிக்கப்பட்டன மற்றும் விண்ணப்பதாரர் இதில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள விவரங்களை முழுமையாக புரிந்து கொண்டு அதன் பின் விண்ணப்பத்தை பூர்த்தி செய்தார்

Signature of Witness: _____
சாட்சியின் கையொப்பம்:

Note: The present policy servicing form contains original content in English along with its vernacular translations. In the event of any disagreement arising between the translated version and original English version, the English version shall be considered as final and shall prevail.

குறிப்பு: நடப்பு பாலிசி சர்வீசிங் படிவம் மூல வாசகங்களை ஆங்கிலத்திலும், கூடவே அதன் வட்டார மொழிபெயர்ப்புகளையும் கொண்டுள்ளது. மொழிபெயர்க்கப்பட்ட கூற்று மற்றும் மூல ஆங்கில கூற்றுக்குமிடையே ஏதேனும் உடன்பாடின்றி எழுந்தால், ஆங்கிலக் கூற்று முடிவானதாக ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் மற்றும் அதுதான் நடைமுறையில் உபயோகிக்கப்படும்.